

Contents

Foreword

v

Part I – Construction of the other in the European missionary discourse

Konstruktionen lutherisch-syrischer Gemeinsamkeiten in der Frühphase lutherischer Mission in Indien <i>Martin Tamcke</i>	1
‘Think on these things’: The reading subject in 19 th century missions <i>Bill Bell</i>	13
Comparison and contrast: Searching for identities in the early Indo-German mission encounter <i>Heike Liebau</i>	25
Racial stereotypes in the construction of the other and the identification of the self: the Basel Mission and its industries in India ca. 1884 <i>Catherine Stenzl</i>	43
Did LMS women missionaries ‘save’ native women? Triple colonization of Travancore Bible women in the 19 th century <i>Jayachitra Lalitha</i>	55

Part II – Identification of the Indian self

Negotiating borders and bridges: Indian Biblewomen in the Hermannsburg Mission <i>Gladson Jathanna</i>	67
--	----

Religion, culture & expression of identity:
explorations of subversion by Indian women
through literature
Swati Shirwadkar

75

„Wie kann durch die Vereinigung von Kirchen
aus England, Schottland, Schweden und den USA
eine indische Kirche entstehen?“ Zu den Diskussionen
um die Kirchenunion in Südinien, 1919–1947
Frieder Ludwig

85

Söldneraufstand, Unabhängigkeitskrieg oder Religionskrieg?
Geschichtsschreibung am Beispiel des indischen Aufstandes
gegen die britische Kolonialmacht im Jahr 1857
Andreas Gross

121

Christian mission and cosmopolitanism:
the case of Ishwari Dass
Arun W. Jones

139

Construction of the self and the other:
Dalit Christians in South Andhra, India, 1865–1945
Satyanarayana Adapa

159

Transnational interpretation of yoga practice.
Comparative analysis between German
and Indian yoga institutes
Andrea Ágota Telegdi

177

Pietismus, Hinduismus und Interreligiöser Dialog
in ausgewählten Schriften von Channappa Uttangi
Eva-Maria Klassen

215

Part III – Theological appraisal of interculturality

Contextual theologies and missionary representation: The impact of the emerging Dalit theology on the Evangelical Lutheran Mission in Lower Saxony, Germany	275
<i>Bernhard Ortmann</i>	
The challenge of being a Christian in a multi-religious and secular society	345
<i>Hubert Manohar Watson</i>	
Visibility of the invisible: Status and role of women in church mission and ministry	365
<i>Rajula Annie Watson</i>	
Two basic approaches to Christian-Hindu dialogue – and a question	375
<i>Hugald Grawe</i>	
Contributors	381